



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ  
ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΚΑΙ  
ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΣΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΣΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ  
ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ**

**Αθήνα, 5 Δεκεμβρίου 2012**

**Αριθμ. Πρωτ.: 45714**

**ΠΡΟΣ:**  
Αποδέκτες Πίνακα Διανομής

Ταχ. Διεύθυνση : Ευαγγελιστρίας 2  
Ταχ. Κώδικας : 101 83 Αθήνα  
Πληροφορίες : Α. Δημητρακούλη  
Τηλ. : 2131361107  
Φαξ : 210 3741112  
E - Mail : [tadp.organosi@ypes.gr](mailto:tadp.organosi@ypes.gr)

**Θέμα** : «Επικύρωση αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων».

Σας στέλνουμε για ενημέρωσή σας, φωτοαντίγραφο του με Α.Π. 750/ΑΣ 4285/3-12-2012 εγγράφου του Υπουργείου Εξωτερικών, καθώς επίσης τον συνημμένο σε αυτό κατάλογο χωρών, αναφορικά με τη διακοπή επικύρωσης και μετάφρασης δημοσίων εγγράφων που προέρχονται από τις χώρες αυτές, από το ΚΕΠΠΑΕ και τη Μεταφραστική Υπηρεσία του ΥΠ.ΕΞ., όπου εφεξής θα γίνεται από τις έμμισθες Προξενικές Αρχές της Ελλάδος στις οικείες χώρες, προκειμένου να αποτραπούν πιθανά φαινόμενα εξαπατήσεως Δημοσίων Υπηρεσιών.

Επιπλέον σας ενημερώνουμε ότι η επικύρωση από το ΚΕΠΠΑΕ αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων αφορά μόνο στην βεβαίωση του γνησίου της υπογραφής του συντάξαντος το αλλοδαπό έγγραφο και όχι στην γνησιότητα του περιεχομένου του και συνεπώς απαιτείται εν προκειμένω ενδελεχής έλεγχος των υποβαλλομένων καθ' εκάστη περίπτωση δικαιολογητικών.

**Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ**



**ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ  
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ**

**ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ**

**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΥΡΙΜΗΣ**



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Ε3 Δ/νση Διοικητικών  
& Δικαστικών Υποθέσεων  
Ακαδημίας 3, 106 71 - ΑΘΗΝΑ  
Τηλ. +302103682631, Φαξ. +302103682424

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ  
ΕΠΕΙΓΟΝ

Αθήνα, 3 Δεκεμβρίου 2012  
Α.Π.Φ. 750/ΑΣ 4285

**ΠΡΟΣ:** Υπουργείο Εσωτερικών

- Δ/νση Αστικής και Δημοτικής Κατάστασης  
Τμήμα Μητρώων και Ληξιαρχείων
- Δ/νση Μεταναστευτικής Πολιτικής  
Τμήμα Νομοθετικού Συντονισμού και Ελέγχου
- Δ/νση Ιθαγένειας  
Υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής  
Διακυβέρνησης
- Γεν. Δ/νση Διοικητικής Οργάνωσης και Διαδικασιών  
Δ/νση Απλούστευσης Διαδικασιών και Παραγωγικότητας

**ΚΟΙΝ:** Υπουργείο Δημόσιας Τάξης και Προστασίας του Πολίτη/Α.Ε.Α.

- ΔΚΑ (με συν. σχετ.)
- Δ/νση Αλλοδαπών (με συν. σχετ.)
- Δ/νση Αλλοδαπών Αττικής (με συν. σχετ.)
- ΕΥΠ/Δ/νση Γ (με συν. σχετ.)

Ε.Δ: Γραφείο κ. Γεν. Γραμματέως  
Γενική Επιθεώρηση  
Γραφ. κ.κ. Α' & ΣΤ' Γεν. Δ/ντών  
Α6, Α9, Α10, ΣΤ1 Δ/νσεις  
Δ/νση Εθιμοτυπίας  
Ε.Ν.Υ.  
Μεταφραστική Υπηρεσία  
ΚΕΠΠΑΕ

**ΘΕΜΑ:** Επικύρωση αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων.

**ΣΧΕΤ.:** Έγγραφό μας υπ' αριθμ. 750/ΑΣ 4775/30.12.2011.

Στην συνέχεια ανωτέρω σχετικού, που αφορά στο οξύ πρόβλημα πλαστογραφήσεως αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων, σας ενημερώνουμε ότι η επικύρωση δημοσίων εγγράφων προελεύσεως χωρών του συναποστελλομένου καταλόγου (τα οποία εφέροντο προς επικύρωση και μετάφραση ενώπιον του ΚΕΠΠΑΕ και της Μεταφραστικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών) θα γίνεται εφεξής μόνο από τις έμμισθες Προξενικές Αρχές της Ελλάδος στις οικείες χώρες, προκειμένου να αποτραπούν πιθανά φαινόμενα εξαπατήσεως Δημοσίων Υπηρεσιών προς ικανοποίηση παρανόμως διεκδικούμενων δικαιωμάτων υπό εδώ αλλοδαπών πολιτών.

Προς τούτο, οι αρμόδιες Διευθύνσεις του Υπουργείου Εσωτερικών παρακαλούνται όπως ενημερώσουν τις εποπτευόμενες υπ' αυτών Αρχές Τοπικής Αυτοδιοικήσεως (Α' και Β' βαθμού) ότι πέραν των δημοσίων εγγράφων Πακιστάν και Νιγηρίας (βλ. ανωτέρω σχετικό), το ΚΕΠΠΑΕ εφεξής δεν θα επικυρώνει και τα δημόσια έγγραφα προελεύσεως χωρών του προαναφερθέντος καταλόγου.

Τέλος, και επ' ευκαιρία αποστολής του παρόντος, οι ως άνω Διευθύνσεις του Υπουργείου Εσωτερικών παρακαλούνται όπως επισημάνουν εκ νέου στις υπ' αυτές Αρχές Τοπικής Αυτοδιοικήσεως ότι η επικύρωση από το ΚΕΠΠΑΕ αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων αφορά μόνο στην βεβαίωση του γνησίου της υπογραφής του συντάξαντος το αλλοδαπό έγγραφο και όχι στην γνησιότητα του περιεχομένου του και συνεπώς απαιτείται εν προκειμένω ενδελεχής έλεγχος των υποβαλλομένων καθ' εκάστη περίπτωση δικαιολογητικών.

ΕΧ/



Με εντολή Υπουργού  
Ο Διευθυντής

Γεώργιος Α. Μαρκαντωνάτος  
Πληρεξούσιος Υπουργός Α'

Συνημ. 1 σελ.

## ΧΩΡΕΣ ΑΣΙΑΣ - ΑΦΡΙΚΗΣ

- ΑΙΘΙΟΠΙΑ
- ΑΛΓΕΡΙΑ
- ΙΝΔΟΝΗΣΙΑ
- ΙΡΑΚ
- ΙΡΑΝ
- ΚΕΝΥΑ
- ΛΑΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΟΝΓΚΟ
- ΛΙΒΥΗ
- ΜΑΡΟΚΟ
- ΣΟΥΔΑΝ
- ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ**

Ε3 Δ/ση Διοικητικών  
& Δικαστικών Υποθέσεων  
Ακαδημίας 3, 106 71 - ΑΘΗΝΑ  
Τηλ. +302103682631, Φαξ. +302103682424

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ  
ΚΑΝΟΝΙΚΟ**

A

Αθήνα, 17 Ιανουαρίου 2012  
Α.Π.Φ. 750/ΑΣ 175

**ΠΡΟΣ :** Πρεσβεία Ισλαμαμπάντ  
**ΚΟΙΝ.:** -Υπουργείο Εσωτερικών  
- Δ/ση Αστ. & Δημ. Κατάστασης  
Τμήμα Μητρώων & Ληξιαρχείων  
-Δ/ση Μεταναστευτικής Πολιτικής  
Τμήμα Νομοθετικού Συντονισμού και  
Ελέγχου  
-Δ/ση Ιθαγένειας  
-Δ/ση Οργάνωσης & Απλούστευσης  
Διαδικασιών  
**Ε.Δ.:** Γραφ. κ Γεν. Γραμματέα  
Γενική Επιθεώρηση  
Α10, Γ4 Δ/σεις  
ΚΕΠΠΑ

**ΤΗΛΕΑΝΤΙΓΡΑΦΗΜ**

**ΘΕΜΑ:** Επικύρωση πακιστανικών δημοσίων εγγράφων.  
**ΣΧΕΤ.:** Τηλ/μά σας υπ' αριθμ. 700.8/9/ΑΣ 9/4.1.2012.

Σε απάντηση ανωτέρω σχετικού, αναφέρουμε τα εξής:  
Σε εφαρμογή της νέας διαδικασίας επικυρώσεως αλλοδαπών εγγράφων, περί οποίας έγγραφό μας υπ' αριθμ. 750/ΑΣ 4775/30.12.2011, το τμήμα Επικυρώσεων του ΚΕΠΠΑ δεν επικυρώνει πλέον, ως γνωστόν, πακιστανικά δημόσια έγγραφα, η δε έκταση της απαγόρευσης αφορά και σε αυτά που εκδίδονται από την εδώ Πρεσβεία του Πακιστάν. Κατά συνέπεια, θα εκλείψει εκ των πραγμάτων σύντομα το φαινόμενο κατάθεσης εγγράφων/δικαιολογητικών από τους ενδιαφερομένους στις Δημόσιες Υπηρεσίες στην Ελλάδα, τα οποία δεν έχουν προηγουμένως ελεγχθεί ως προς την γνησιότητά τους από την Αρχή σας.

Ως προς τα έγγραφα τα οποία είχαν επικυρωθεί από το ΚΕΠΠΑ προ της αποστολής ως άνω οδηγίων μας, και τα οποία αφορούν σε εκκρεμούσες προς εξέταση υποθέσεις είτε στις Αποκεντρωμένες Διοικήσεις είτε στην Πρεσβεία σας, συνηγορούμε υπέρ του συμπληρωματικού ελέγχου από Αρχή σας.

Επίσης, συμφωνούμε με παρατηρήσεις σας επί απόψεων Συνηγόρου του Πολίτη για τις οικογενειακές επανενώσεις.

Οι Διευθύνσεις του Υπουργείου Εσωτερικών, στις οποίες κοινοποιείται το παρόν, παρακαλούνται όπως μας επιβεβαιώσουν ότι ενημέρωσαν τις εποπτευόμενες υπ' αυτών Αρχές Τοπικής Αυτοδιοικήσεως επί των διαλαμβανόμενων στο σημείο γ' του ανωτέρω υπ' αριθμ. 750/ΑΣ 4775/30.12.2011 εγγράφου μας.

εχ/

**ΜΑΡΚΑΝΤΩΝΑΤΟΣ**

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ**

Σελίδα 1 από

516  
30/1/12

TOTAL P. 01



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**

Ε3 Δ/ση Διοικητικών  
& Δικαστικών Υποθέσεων  
Ακαδημίας 3, 106 71 - ΑΘΗΝΑ  
Τηλ. +302103682631, Φαξ. +302103682424

**ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ  
ΕΠΕΙΓΟΝ - ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ (10.1.2012)**

Αθήνα, 30 Δεκεμβρίου 2011  
Α.Π.Φ. 750/ΑΣ 4775

- ΠΡΟΣ :** Πρεσβείες Αμπούτζας, Ισλαμαμπάντ  
**ΚΟΙΝ.:** -Πρεσβείες Αδδīs Αμπέμα (και για Ερυθραία, Τζιμπουτί), Αλγερίου, Αρμάν, Αμπούτζας (για Γκάνα, Γουινέα - Κόνακρο, Καμερούν, Μάλι, Τόγκο), Βαγδάτης, Βηρυττού, Δαμασκού, Καΐρου, Κινσάσας, Ν. Δελχί (και για Σρι Λάνκα, Μπαγκλαντές), Μανίλας, Μπανγκόκ, Ναϊρόμπι (και για Μαδαγασκάρη), Πεκίνου, Πραιτόριας (για Ναμίμπια), Ραμαάτ (και για Σενεγάλη), Ριάντ (για Υεμένη) Τσεράνης, Τζακάρτας, Τρίπολης, Χαρτούμ  
-Γενικό Προξενείο Ιεροσολύμων (ως κρυπτοτηλεαντιγράφημα)  
-Υπουργείο Εσωτερικών  
- Δ/ση Αστ. & Δημ. Κατάστασης  
Τμήμα Μητρώων & Ληξιαρχείων  
-Δ/ση Μεταναστευτικής Πολιτικής  
-Δ/ση Νομοθετικού Έργου  
-Δ/ση Ιθαγένειας  
-Δ/ση Οργάνωσης & Απλούστευσης Διαδικασιών

ΣΗΜΕ: 58839

- Ε.Δ. (χ.σ.)** - Γραφ. κ. Γεν. Γραμματέως  
- Γενική Επιθεώρηση  
- Γραφ. κ. ΣΤ' Γεν. Δ/ντή  
-Α3, Α5, Α6, Α8, Α9, Α10, Γ4, ΣΤ1 Δ/σεις  
-Δ/ση Εθιμοτυπίας  
-Ε.Ν.Υ.  
-Μεταφραστική Υπηρεσία  
-ΚΕΠΠΑ

ΣΗΜΕ: 58841

**ΘΕΜΑ:** Επικύρωση αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων.

Διαβιβάζουμε έγγραφό μας υπ'αριθμ. 750/ΑΣ 3942/1.11.2011, που αφορά στο οξύ πρόβλημα της πλαστογραφήσεως αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων, προελεύσεως χωρών του συναποστελλομένου καταλόγου, (φερομένων προς επικύρωση ενώπιον του ΚΕΠΠΑ και της Μεταφραστικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Εξωτερικών), καθώς και στις εισηγήσεις Διευθύνσεώς μας για την αντιμετώπισή του. Προς υλοποίηση των τελευταίων, και κατόπιν σχετικών οδηγιών του Γραφείου του κ. Γενικού Γραμματέως, επισημαίνονται τα ακόλουθα:

α. Η επικύρωση των δημοσίων εγγράφων Πακιστάν και Νιγηρίας, για τα οποία παρατηρείται και το μεγαλύτερο πρόβλημα πλαστογραφήσεως, θα γίνεται εφεξής μόνο από τις Πρεσβείες Ισλαμαμπάντ και Αμπούτζας. Τα ως άνω έγγραφα δεν θα γίνονται πλέον δεκτά προς επικύρωση από το ΚΕΠΠΑ.

β. Ως προς εισήγησή μας περί αλλαγής τρόπου επικυρώσεως αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων λοιπών χωρών (βλ. α' παράγραφος σελ. 2 ανωτέρω σχετικού, περί υποχρεωτικής διαβιβάσεως εν λόγω εγγράφων με ρηματική διακοίνωση οικείας Προξενικής Αρχής), Πρεσβείες στις οποίες κοινοποιείται το παρόν, παρακαλούνται όπως μας γνωστοποιήσουν, έως 10 Ιανουαρίου

**ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ**

2012 απόψεις τους όσον αφορά τυχόν εν προκειμένω αντιδράσεις χωρών διαπιστευσεώς τους, καθώς και τυχόν επιπτώσεις λόγω ενδεχόμενης, εκ μέρους τους, εφαρμογής της αρχής της αμοιβαιότητας, ως συνέπεια της προτεινόμενης τροποποίησης.

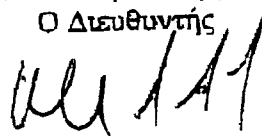
Συναφώς, σημειώνεται ότι, εφ' όσον υιοθετηθεί η νέα ως άνω πρακτική επικυρώσεως, αναμένεται να μειωθούν σημαντικά οι περιπτώσεις πλαστογραφήσεως υπογραφών και παραχαράξεως σφραγίδων των εδώ Διπλωματικών και Προξενικών Αρχών.

Υ. Οι Διευθύνσεις του Υπουργείου Εσωτερικών, στις οποίες κοινοποιείται το παρόν, παρακαλούνται όπως ενημερώσουν εποπτευόμενες υπ' αυτών Αρχές Τοπικής Αυτοδιοικήσεως ότι, προκειμένου προληφθούν φαινόμενα πλαστογραφήσεως και εξαπατήσεως Δημοσίων Υπηρεσιών προς ικανοποίηση παρανόμως διεκδικούμενων δικαιωμάτων εδώ αλλοδαπών, το ΚΕΠΠΑ εφεξής δεν θα επικυρώνει δημόσια έγγραφα προελεύσεως Πακιστάν και Νιγηρίας.

Τέλος, παρακαλούνται όπως επισημάνουν στις υπ' αυτές Αρχές Τοπικής Αυτοδιοικήσεως ότι η επικύρωση από το ΚΕΠΠΑ αλλοδαπών δημοσίων εγγράφων αφορά μόνο στην βεβαίωση του γνησίου της υπογραφής του συντάξαντος το αλλοδαπό έγγραφο και όχι στην γνησιότητα του περιεχομένου του και συνεπώς απαιτείται εν προκειμένω ενδελεχής έλεγχος των υποβαλλομένων καθ' εκάστη περίπτωση δικαιολογητικών.

εχ/

Με εντολή Υπουργού  
Ο Διευθυντής



Γεώργιος Α. Μαρκαντωνάτος  
Πληρεξούσιος Υπουργός Α'